

## Illnau-Effretikon

Am 6. April 2019 starb in Wetzikon

### Walter Hoffmann

geb. 26. Januar 1939, verwitwet, von Illnau-Effretikon, wohnhaft gewesen in Wetzikon, Wohngruppe im Feld, Ettenhauserstrasse 59.

Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt. 596400

**Kühlen, Kochen**  
Qualitätsmarken  
guter Service  
gute Preise  
**TAWA** Elektrogeräte GmbH  
Technikumstrasse 16, Winterthur  
tawa-elektrogeraete.ch



## Ihre Spende bewegt

Spendenkonto: 80-14900-0  
www.tixi.ch

Fahrdienst für Menschen  
mit Behinderung



reformierte  
kirche illnau-effretikon

### Sonntag, 14. April, in Illnau

10.00 Uhr: Pfrn. Annemarie Geiger  
Frauenchor Illnau, Dirigent: Ch. Schönenberger  
Chilekafi

Fahrdienst: R. Roschi, Telefon 052 345 1692

### Sonntag, 14. April, in Effretikon

10.00 Uhr: Pfr. Simon Weinreich  
Chinderhüeti/Kolibri/Träff.ch/Chilekafi

Fahrdienst: W. Büchler, Telefon 052 343 4891

www.ref-ilef.ch

595288



Katholische Kirche St. Martin  
Illnau-Effretikon-Lindau-Brütten

13./14. April  
Priester: Pater J. Regli, OFMCap.

### Samstag in St. Martin

18.00 Uhr Pfarreigottesdienst mit Palmweihe

### Palmsonntag in St. Martin

10.30 Uhr Festlich-besinnlicher Gottesdienst  
Einzug mit Esel, Spalier der Kinder  
Bläsertrio Baschnagel and friends

Fahrd.: J. Etterlin, Tel. 052 343 91 71

10.30 Uhr Chinderzyt für Kids ab ca. 3 Jahre

18.00 Uhr Santa messa in lingua italiana 595294

### Hoher Donnerstag, 18. April

19.30 Uhr Festliches Pfarreiabendmahl  
Priester: P. W. Anderau, OFMCap.  
anschliessend AGAPE im Birchsaa

reformierte  
kirche lindau

### Sonntag, 14. April

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrerin Ute Schelb

www.kirche-lindau.ch

595302

### FREIE EVANGELISCHE GEMEINDE

Vogelsangstrasse 9, 8307 Effretikon  
www.feg-effretikon.ch

So, 14. April, 10.00 Uhr Gottesdienst mit

Tarun Thakkar

Fr, 19. April, 10.00 Uhr Karfreitag, Gottesdienst

mit Tarun Thakkar

So, 21. April, 9.30 Uhr Frühstück, gratis

So, 21. April, 10.30 Uhr Gottesdienst mit  
Stefan Kym, «Mut tut gut»

Anmeldungen für das Frühstück auf unserer Website  
www.feg-effretikon.ch 595319

**fctchurch** Bahnhofstr. 28 - Effretikon

So, 14. April, 10.00 Uhr: Gottesdienst

Mit Hüeti, KiGo und Unti (0-15 Jahre) 595323



Stadt Illnau-Effretikon

## ÖFFNUNGSZEITEN STADTVERWALTUNG ÜBER OSTERN 2019

STADTHAUS / STADTPOLIZEI

Die Abteilungen der Stadtverwaltung sind am

Gründonnerstag, 18. April 2019, von 08.00 Uhr bis  
14.00 Uhr durchgehend geöffnet.

Am Karfreitag und Ostermontag bleibt das Stadthaus  
geschlossen.

Am Dienstag, 23. April 2019, sind die Abteilungen der  
Stadtverwaltung ab 08.00 Uhr wieder für Sie da.

PIKETTDIENST DES ZIVILSTANDSAMTES  
BEI TODESFÄLLEN

Samstag, 20. April 2019, 09.00 bis 10.00 Uhr,  
Tel.: 079 345 96 40

ÖFFNUNGSZEITEN DER HAUPTSAMMELSTELLE  
VOGELANGSTRASSE 18, EFFRETIKON

Donnerstag,	18. April 2019	13.30 – 16.00 Uhr
<b>Freitag,</b>	<b>19. April 2019</b>	<b>geschlossen</b>
<b>Samstag,</b>	<b>20. April 2019</b>	<b>geschlossen</b>
<b>Sonntag,</b>	<b>21. April 2019</b>	<b>geschlossen</b>
<b>Montag,</b>	<b>22. April 2019</b>	<b>geschlossen</b>
Dienstag,	23. April 2019	gemäss Abfallkalender

Das Abfalltelefon ist vom 19. bis 22. April 2019 nicht  
besetzt. Es steht Ihnen ab dem 23. April 2019 wieder zur  
Verfügung.

SPORTZENTRUM EFFRETIKON

Das Sportzentrum bleibt in der Zwischensaison (und somit  
auch an Ostern) geschlossen. Das Team des  
Sportzentrums heisst Sie ab Samstag, 11. Mai 2019, zur  
Eröffnung der Sommersaison herzlich willkommen.

Frohe Ostern!

Stadtverwaltung Illnau-Effretikon

Abteilung Präsidiales

595998



Stadt Illnau-Effretikon

## KOMPOSTABGABETAG AM 20. APRIL 2019

VON 9.00 BIS 13.00 UHR IN UNTER-ILLNAU

Kompost ist wertvoller Humus für Garten, Rasen und  
Blumentöpfe. Kompost fördert das Leben im Boden und  
die Gesundheit der Pflanzen. Holen Sie am Samstag,  
20. April 2019, hochwertige Komposterde von einer  
Feldrandkompostierung ab.

Pro 35 Liter Abfallsack wird Fr. 1.- verrechnet.

Informationen zum neuen Standort am Talmazweg in  
Unter-Illnau finden Sie unter [www.ilef.ch/entsorgung](http://www.ilef.ch/entsorgung) >  
Aktivitäten.

11. April 2019

Abteilung Tiefbau



## Reifen für alle Fahrzeuge

**PNEUHAUS  
WEGMANN**

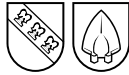
**Pneuhau Wegmann AG**  
8317 Tagelswangen

Tel. 052 343 11 68 · [www.pneuhau-wegmann.ch](http://www.pneuhau-wegmann.ch)

Mitglied der

**SWISS**  
**TYRE GROUP**  
Gruppe freier Reifenfachhändler





**BESCHLÜSSE DES GROSSEN GEMEINDERATES**

6. SITZUNG VOM 4. APRIL 2019

AMTSDAUER 2018 – 2022

1. AMTSJAHR 2018/2019

**A. BESCHLÜSSE**

1. Geschäft-Nr. 2017/144  
Motion Michael Käppeli, FDP; Andreas Hasler, GLP; Matthias Müller, CVP; David Zimmermann, EVP; Marianne Baracchi, SVP; Arie Bruinink, GP, und Peter Vollenweider, BDP, betreffend politische und strategische Führung des Alters- und Pflegezentrums Bruggwiesen APZB – Beantwortung  
BESCHLUSS:  
Genehmigung der Totalrevision der Verordnung für das Alters- und Pflegezentrum Bruggwiesen mit Änderungen und Abschreibung der Motion.
2. Geschäft-Nr. 2017/172  
Postulat Claudio Jegen, JLIE, und Mitunterzeichnende, betreffend Sportkonzept Gemeinde Illnau-Effretikon – Beantwortung  
BESCHLUSS:  
Kenntnisnahme des Berichtes und Abschreibung des Postulates.
3. Geschäft-Nr. 2018/206  
Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung eines Rahmenkredites für die Mehrjahresplanung Restaurant Rössli, Illnau  
BESCHLUSS:  
Genehmigung gemäss Antrag.
4. Geschäft-Nr. 2018/002  
Antrag des Stadtrates betreffend Genehmigung Darlehen und Kredit für Eventualverbindlichkeit für das Areal Gupfen, Illnau  
BESCHLUSS:  
Genehmigung gemäss Antrag.

5. Geschäft-Nr. 2018/014  
Antrag des Stadtrates betreffend Revision Verkehrsbaulinien im Gebiet Chelleracher  
BESCHLUSS:  
Genehmigung gemäss Antrag.

**B. VERTAGTE GESCHÄFTE**

- Behandlung der Geschäfte mittels Ordnungsantrag abgesetzt bzw. verschoben.
1. Geschäft-Nr. 2018/015  
Antrag des Stadtrates betreffend Kenntnisnahme des Schwerpunktprogrammes des Stadtrates für die Amtsdauer 2018-2022
  2. Geschäft-Nr. 2018/184  
Postulat Stefan Eichenberger, JLIE, und Mitunterzeichnende, betreffend Abschaffung Stadtentwicklungskommission – Beantwortung
  3. Geschäft-Nr. 2019/024  
Postulat Urs Gut, Grüne, und Mitunterzeichnende, betreffend Sammelstelle für Kunststoffe – Begründung

Der detaillierte Wortlaut der Anträge und Beschlüsse ist bei der Stadtverwaltung, Abteilung Präsidiales, 4. OG, Stadthaus, Märtplatz 29, Effretikon oder online unter [www.ilef.ch/stadtverwaltung/politik/grosser-gemeinderat/geschaefte/](http://www.ilef.ch/stadtverwaltung/politik/grosser-gemeinderat/geschaefte/) einsehbar. Gegen den Beschluss gemäss Ziffer A.2, ist das Referendum gestützt auf § 8 Ziff. 6 der Gemeindeordnung ausgeschlossen.

Die Beschlüsse gemäss Ziffer A.1, A.3, A.4 und A5. unterstehen dem fakultativen Referendum.

Gegen die gefassten Beschlüsse kann gestützt auf § 21a f. des Verwaltungsrechtspflegegesetzes (VRG) wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen beim Bezirksrat Pfäffikon, Hörnlistrasse 71, 8330 Pfäffikon, erhoben werden.

Im Übrigen kann gegen die publizierten Beschlüsse gestützt auf § 19 ff. VRG wegen Rechtsverletzungen, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes oder Unangemessenheit der angefochteten Anordnung innert 30 Tagen ab Publikation beim Bezirksrat Pfäffikon, Hörnlistrasse 71, 8330 Pfäffikon, schriftlich Rekurs erhoben werden.

Die angefochteten Beschlüsse und die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und wenn möglich beizulegen.

11. April 2019

**Grosser Gemeinderat Illnau-Effretikon**

Markus Annaheim, Ratspräsident

Brigitte Känzig-Ohl, Stv. Ratssekretärin

596257



**ANORDNUNG  
GEMEINDEABSTIMMUNGEN**

SONNTAG, 19. MAI 2019

TEILREVISION DER GEMEINDEORDNUNG UND  
ERSATZ REGENBECKEN BRANDRIETSTRASSE

Der Stadtrat hat mit Beschluss vom 4. April 2019 zwei Gemeindeabstimmungen angeordnet.

Den Stimmberechtigten werden am Sonntag, 19. Mai 2019, nebst zweier Bundesvorlagen und der Erneuerungswahl der Mitglieder der Kirchensynode der Evangelisch-reformierten Landeskirche des Kantons Zürich für die Amtsdauer 2019 – 2023 die folgenden kommunalen Vorlagen zum Entscheid unterbreitet:

- Teilrevision der Gemeindeordnung (Finanzkompetenzen zum Erwerb bzw. Veräusserung von Grundstücken)
- Ersatz des Regenbeckens Brandrietstrasse, Effretikon

Gegen diese Anordnung kann wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich Stimmrechtsrekurs beim Bezirksrat Pfäffikon, Hörnlistrasse 71, 8330 Pfäffikon, erhoben werden.

11. April 2019

**Stadtrat Illnau-Effretikon**



**Informationsveranstaltung 2019/20**

**Donnerstag, 11. April 2019**

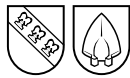
**19.30 Uhr**

**Singsaal Watt Effretikon**

**Lindenstrasse 6**

**[www.bvjeffretikon.ch](http://www.bvjeffretikon.ch)**

595462



## Stadt Illnau-Effretikon

### BAUPROJEKTE

#### GESUCHSTELLER

Jenitha und Subakaran Supramaniam, Birmensdorferstrasse 97, 8003 Zürich

#### PROJEKTVERFASSER

KR Architekten GmbH, Lindenweg 15b, 3110 Münsingen

#### BAUVORHABEN

Neubau Mehrfamilienhaus, Hauptstrasse 10, Bisikon, Grundstück Kat.-Nr. IE1897 (Kernzone II)

#### GESUCHSTELLER

Telat Murati, Büelstrasse 1, 8307 Effretikon

#### BAUVORHABEN

Neubau von 4 Parkplätzen bei Wohnhaus Assek.-Nr. 2031, Büelstrasse 1, Effretikon, Grundstück Kat.-Nr. IE1084 (Wohnzone mit Gewerbeerleichterung 3.2)

#### GESUCHSTELLER

Shell (Switzerland) AG, Baarermatte, 6340 Baar

#### PROJEKTVERFASSER

SCHIESS + PARTNER AG, Lättichstrasse 6, 6340 Baar

#### BAUVORHABEN

Nutzungsänderung von Autoausstellhalle zu Tankstellenshop in Industriegebäude Assek.-Nr. 836, Kempptalstrasse 43, Illnau, Grundstück Kat.-Nr. IE2267 (Wohnzone mit Gewerbeerleichterung 2.8)

#### GESUCHSTELLER

Irene und Nicolangelo Verdicchio, Puntweg 33, 8308 Illnau

#### PROJEKTVERFASSER

HLP Architekten AG, Rikonerstrasse 30, 8307 Effretikon

#### BAUVORHABEN

Wohnzimmeranbau bei Einfamilienhaus Assek.-Nr. 4629, Puntweg 33, Illnau, Grundstück Kat.-Nr. IE7130 (Kernzone II)

#### GESUCHSTELLER

Einfache Gesellschaft Illnau c/o Immoperfect AG, Rütihofstrasse 49, 8713 Uerikon

#### PROJEKTVERFASSER

square one architekten gmbh, Steinberggasse 26, 8400 Winterthur

#### BAUVORHABEN

Abbruch Einfamilienhaus Assek.-Nr. 3620 sowie Neubau Mehrfamilienhaus mit 4 Wohneinheiten, Alpenstrasse 9, Illnau, Grundstück Kat.-Nr. IE2599 (Wohnzone 1.3)

Die Pläne liegen in der Abteilung Hochbau, Stadthaus, Effretikon, zur Einsicht auf. Für die Zustellung von Baurechtsentscheiden wird eine Gebühr von Fr. 40.00 erhoben.

Dauer der Planaufgabe: 20 Tage vom Datum der Ausschreibung an.

Begehren um Zustellung des baurechtlichen Entscheides sind innert 20 Tagen seit der Ausschreibung bei der Baubehörde Illnau-Effretikon, Märtplatz 29, 8307 Effretikon, schriftlich zu stellen. Per E-Mail können diese nicht akzeptiert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314 - 316 PBG).

11. April 2019

**Baubehörde Illnau-Effretikon**

**Fusspflege Zentrum**  
FUSSPFLEGE-PÉDICURE

**Bruno Maspoli**  
Dipl. Fusspfleger SFPV  
Bahnhofstrasse 28  
8307 Effretikon  
Telefon 052 343 80 02  
mail@fusspflege-zentrum.ch / www.fusspflege-zentrum.ch

SFPV

592552

**Kinder sind anders. Deshalb sind wir hier auch.**

Danke, dass Sie mit Ihrer Spende eine bestmögliche Heilung von Kindern unterstützen.  
Spendenkonto 87-51900-2

UNIVERSITÄTS-  
**KINDERSPITAL ZÜRICH**  
Das Spital der Eleonorenstiftung

SPINAS CIVIL VOICES

# Hilflosigkeit im Alter muss nicht sein.

prosenectute.ch | IBAN CH91 0900 0000 8750 0301 3



**PRO SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER